

WW.ZZI.0143.1524.2024.PG

ODJ Enviro Sp. z o. o.
Al. Niepodległości 221 lok. 2
02-087 Warszawa

W odpowiedzi na wniosek z dnia 27 listopada 2024 r. o udzielenie informacji nt. występowania urządzeń melioracyjnych oraz udostępnienie skanów map melioracyjnych na dz. nr ew. 58/5, 59, 60/6, 60/3 z obrębu 1-11-19, dz. nr ew. 76, 77, 79, 80, 81, 1/69, 1/68, 59/4, 59/5, 1/71, 1/73, 1/78 z obrębu 1-06-55 oraz dz. nr ew. 2/363, 2/364, 2/365, 2/366 z obrębu 1-10-37 Dzielnica Wilanów, m.st. Warszawy informuję, że na obszarze objętym wnioskiem **występują** urządzenia wymienione w art. 197 ust. 1. Ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jedn. Dz.U. z 2024 r. poz. 1087 ze zm.), będące w ewidencji urządzeń melioracji wodnych oraz zmeliorowanych gruntów, o której mowa w art. 196 ust. 1 ww. ustawy, prowadzonej przez Dyrektora Zarządu Zlewni na podstawie art. 196 ust. 14 w związku z art. 240 ust. 4 pkt 15 ww. ustawy.

Według map melioracyjnych na obszarze objętym wnioskiem występują rowy melioracyjne P4 (dawna nazwa N-10), P5 (dawna nazwa N-9) oraz P6 (dawna nazwa N-11). Wszystkie ww. rowy figurują w ewidencji urządzeń melioracji wodnych oraz zmeliorowanych gruntów. Rów oznaczony na mapie jako WW-12 został wykreślony z przedmiotowej ewidencji protokołem z dn. 3.01.2007 r.

Informuję również, że zostały przygotowane wskazane dane z tytułu udostępnienia zbiorów danych zawartych w Systemie Informacyjnym Gospodarowania Wodami:

- **mapa melioracyjna w skali 1:5000 dla Warszawy ark. 49 Kabaty, Powsinek, Kępa Lataszkowa;**

Wyjaśniam, że zgodnie z art. 329 ust. 2 pkt 20 ustawy Prawo wodne ewidencja melioracji wodnych oraz zmeliorowanych gruntów, o której mowa w art. 196 ust. 1 ww. ustawy jest jednym z elementów Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami. Udzielenie informacji z tytułu udostępnienia zbiorów danych zawartych w Systemie Informacyjnym Gospodarowania Wodami podlega opłacie stosownie do art. 332 ust. 5 ustawy Prawo wodne, zgodnie z którym wyszukiwanie informacji w systemie, sporządzanie kopii dokumentów oraz ich przesyłanie odbywa się na podstawie przepisów Ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jedn.: Dz. U. z 2024 r. poz. 1112). Stawki opłat określone zostały Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2010 r. w sprawie opłat za udostępnianie informacji o środowisku (t.j. Dz. U. 2022 r., poz. 120).

W związku z powyższym w załączeniu do niniejszego pisma przesyłam notę obciążeniową w celu dokonania opłaty z tytułu udostępnienia zbiorów danych zawartych w systemie informacyjnym gospodarowania wodami. Proszę o uiszczenie opłaty, podając w tytule numer noty obciążeniowej, a potwierdzenie jej dokonania proszę przesłać na adres e-mail: **patryk.gutowski@wody.gov.pl**. Po uiszczeniu opłaty i dostarczeniu potwierdzenia jej dokonania materiały wskazane powyżej zostaną przesłane drogą elektroniczną na adres e-mail wskazany we wniosku.

Mapy melioracyjne, którymi dysponuje Zarząd Zlewni w Warszawie są mapami projektowymi, na podstawie których wykonana została melioracja na przedmiotowym obszarze, nigdy jednak nie wykonano inwentaryzacji powykonawczej, stąd lokalizacja urządzeń melioracyjnych może odbiegać od tego co znajduje się na mapach melioracyjnych.

Wyjaśniam, że urządzenia melioracyjne wykonane były na koszt i na gruntach osób prawnych lub osób fizycznych. Utrzymywanie urządzeń melioracji wodnych należy do zainteresowanych właścicieli gruntów, a jeżeli urządzenia te są objęte działalnością spółki wodnej działającej na terenie gminy lub związku spółek wodnych, w którym jest zrzeszona spółka wodna działająca na terenie gminy – do tej spółki lub tego związku spółek wodnych, zgodnie z art. 205 Ustawy Prawo wodne.

Urządzenia melioracyjne nie służą do odprowadzenia wód opadowych z działek ani obiektów budowlanych. Ich zadaniem jest regulacja stosunków wodnych w celu polepszenia zdolności produkcyjnej gleby i ułatwienia jej uprawy, zgodnie z art. 195 ww. ustawy.

Wyjaśniam również, że przy projektowaniu i wykonywaniu inwestycji należy przestrzegać przepisów obowiązującej ustawy Prawo wodne a w szczególności:

- art. 192 ust. 1, który zakazuje się m.in.: niszczenia lub uszkodzenia urządzeń wodnych, utrudniania przepływu w związku z wykonywaniem lub utrzymywaniem urządzeń wodnych, dlatego podczas realizacji inwestycji należy zachować szczególną ostrożność przy wykonywaniu prac ziemnych w pobliżu rowów i rurociągów drenarskich tak aby ich nie uszkodzić,
- art. 389 pkt 6 w związku z art. 17 ust. 1 pkt 3a oraz 4 zgodnie, z którymi wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie, odbudowę, rozbudowę, nadbudowę, przebudowę, rozbiórkę lub likwidację urządzenia melioracji wodnych w taki sposób, aby nie pogorszyć funkcjonowania obiektu melioracyjnego,
- art. 196 ust. 11-15 zgodnie, z którym po wykonaniu, odbudowie, rozbudowie, nadbudowie, przebudowie, rozbiórze lub likwidacji urządzenia melioracji wodnych właściciel urządzenia zgłasza je do Zarządu Zlewni w Warszawie w celu dokonania zmian w ewidencji urządzeń melioracji wodnych, o której mowa w art. 196 ust. 1.

Załączniki:

- 1) Nota obciążeniowa

p.o. DYREKTORA
Marta Marcinkowska-Krawczyk
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

- 1) Adresat
- 2) Zarząd Zlewni w Warszawie, Dział Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami aa.

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA
DANYCH OSOBOWYCH POBRANYCH BEZPOŚREDNIO OD OSOBY, KTÓREJ DANE DOTYCZA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych „RODO”) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1 z późn. zm., dalej jako: Rozporządzenie) Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie informuje:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59 A, 00-848 Warszawa (dalej jako: PGW Wody Polskie).
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: riod.warszawa@wody.gov.pl lub listownie pod adresem: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie z siedzibą przy ul. Zarzecze 13B, 03-194 Warszawa z dopiskiem: „*Regionalny Inspektor Ochrony Danych w Warszawie*”.
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu wypełniania ciążącego na administratorze obowiązku prawnego tj. prowadzenia ewidencji, o których mowa w art. 196 ust. 1 oraz 302 ust. 1 ustawy Prawo wodne oraz udostępniania danych zawartych w tych ewidencjach (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. c Rozporządzenia oraz art. 196 ust. 14 w związku z art. 240 ust. 4 pkt 15 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jedn. Dz.U. 2024 r. poz. 1087 ze zm.).
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych mogą być jedynie podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów obowiązującego prawa.
- 5) Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
- 6) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do wskazanego w pkt. 3 celu przetwarzania; a po tym czasie przez okres wymagany przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym przez okres przechowywania dokumentacji określony w przepisach powszechnych i uregulowaniach wewnętrznych Administratora w zakresie archiwizacji dokumentów.
- 7) W związku z przetwarzaniem danych osobowych Pani/Pana dotyczących przysługują Pani/Panu następujące uprawnienia:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących, w tym prawo do uzyskania kopii tych danych (podstawa prawna: art. 15 Rozporządzenia);
 - b) prawo do żądania sprostowania (poprawiania) danych osobowych Pani/Pana dotyczących w przypadku, gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne (podstawa prawna: art. 16 Rozporządzenia);
 - c) prawo do żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Pani/Pana dotyczących (podstawa prawna: art. 18 Rozporządzenia);
- 8) W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy Rozporządzenia (podstawa prawna: art. 77 Rozporządzenia).
- 9) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest niezbędne dla realizacji celów przetwarzania, o których mowa w pkt 3, a konsekwencją niepodania danych osobowych będzie niemożność realizacji tych celów.
- 10) Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.